

असाधारण

## EXTRAORDINARY

भाग I—खण्ड 1

PART I—Section 1

प्राधिकार से प्रकाशित

## PUBLISHED BY AUTHORITY

मं० 209]

नई विल्लो, मंगलवार, धन्तुबर 25, 1977/कार्तिक 3, 1899

No. 209]

NEW DELHI, TUESDAY, OCTOBER 25, 1977/KARTIKA 3, 1899

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह ग्रलग संकलन के रूप में रखा जा सके।

Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation

## MINISTRY OF COMMERCE

PUBLIC NOTICE

IMPORT TRADE CONTROL

New Delhi, the 25th October 1977

Subject.—Placement of orders against import licences issued under UK/India Maintenance Grant, 1977.

No. 94-IVC(PN)/77—It has been provided in the conditions covered by para 7 of Appendix to the Ministry of Commerce, Public Notice No 44-ITC(PN)/77, dated the 7th July, 1977, that in the case of licences for imports issued under the UK/India Maintenance Grant, 1977, firm orders must be placed on the UK Suppliers within four months from the date of issue of the relevant import licence.

- 2. It has been represented by the importers that in practice it has been difficult to complete the connected formalities within the prescribed period of four months. Hence, it has been decided to extend the initial ordering period. All importers holding import licences issued under UK/India Maintenance Grant. 1977, are allowed to place firm orders on the suppliers in the U.K., within a period of eight months from the date of issue of import licence. Para 7(a) of Appendix to Ministry of Commerce, Public Notice No. 44-ITC(PN)/77, dated the 7th July. 1977, may be deemed to have been amended accordingly. As a corollary, requests for extension of time upto four months (additionally) will hereafter be admitted only once, so that the total period of validity of twelve months is not thereby exceeded.
- 3. It will not be necessary for the holders of current licences to present them to the licensing authorities concerned for suitable endorsement, in terms of para? above. The licences will be automatically valid for the extended initial ordering period

4. The aforesaid orders will not however, apply to import of capital goods under the UK. Credit. The existing provisions regarding placement of orders against licences issued under UK Credit will continue to be in force in all such cases.

K. V. SESHADRI,

Chief Controller of Imports and Exports.

बाशिज्य <mark>मंत्रालय</mark> सार्वजनिक सूचना

## धायात ब्यापार नियंत्रल

नई दिल्ली, 25 भन्तूबर, 1977

विषय. — यू० के०/भारत अनुरक्षण अनुदान 1977 के अन्तर्गत जारी किए गए आयात लाइ सेसा के महे आदेश देना।

सं० 94-प्राई०टी०सी० (पी०एन०) / 77.—वाणिज्य मत्नालय की सार्वजिनिक सूचना सङ्गा44-प्राई०टी०सी० (पी०एन०) / 77, दिनाक 7 जुलाई, 1977 के लिए परिषिष्ट की कडिका 7 के प्रन्तर्गत शर्ता में यह व्यवस्था की गई हैं। वियु० के, भारत प्रनुरक्षण प्रनुदान 1977 के प्रन्तर्गत भाषातों के लिए जारी किए गए लाइसेसों के मामलें में यू० के० सभरकों को प्रवेक प्रादेश प्रवश्य ही सबद लाइसेस के जारी होने की तारीख से 4 सास के भीतर दे दिए जाने चाहिए।

- 2. श्रायातको द्वारा इस बात का श्रभिवेदन किया गया है कि व्यावहारिक दृष्टि से 4 मास को निर्धारित श्रवधि के भीतर सबिधत श्रीपचारिकताश्रों को पूरा करना कठिन है। श्रतः यह निश्चय किया गया है कि श्रादेश देन की प्रारम्भिक श्रवधि को बढ़ा दिया जाए। यू० के० भारत श्रनुरक्षण श्रनुवान 1977 के श्रन्तर्गत जारी किए गए श्रायात लाइसेसों के धारक सभी श्रायातकों को श्रायात लाइसेंस के जारी होने की तारीख से 8 मास की श्रवधि के भीतर यू० के० सभरकों को पत्रके श्रादेश ने को स्वीकृति दी जाती है। तदनुसार, वाणिज्य मन्नालय की सार्वजनिक सूचना संख्या 44-श्राई० दी०सो (पो०एन०) / 77 दिनाक 7 जुलाई, 1977 के लिए परिशिष्ट की किंक्का 7 (क) को संशोधित किया गया समझा जाए। फलतः, 4 मास श्रातिरक्त तक की समय वृद्धि के लिए श्रावेदन इसके बाद केवल एक बार ही स्वोकार किए जाएंगे जिससे कि इसके द्वारा 12 मास की कुल बैधता श्रवधि नहीं बढ़ जाती।
- 3 वर्गमान लाइसेसो के धारको के लिए यह धारण्यक नही होगा कि वे उन्हें उपर्युक्त किका 2 के ध्रा्सार उपयुक्त पृष्ठाकन के लिए लाइसेस प्राधिकारियों को प्रस्तुत करें। लाइसेस, अकाई गई प्रारम्भिक आदेश अवधि के लिए स्वतः वैध होगे।
- 4. लेकिन, उपर्युक्त भादेश यू० के० केडिट के भ्रन्तर्गत पूजीगत माल के भायात के लिए लागू नहीं होगे। ऐसे सभी मामलो में यू० के० केडिट के भ्रन्तर्गत जारी किए गए लाइसेसो के महे मिक्का देने के बारे में वर्तमान व्यवस्थाएं लागू रहेंगी ।

का० वे० शेषाति, मुक्प नियंत्रक, श्रायात निर्यात ।

महा प्रबन्धक, भारत सरकार मृत्रणालय, मिन्टो रोड, नई दिल्ली द्वारा मृत्रित तथा नियंत्रक, प्रकाशन विभाग, दिल्ली द्वारा प्रकाशित 1977